

3. Годишни баланси на Българската земеделска банка за 1911 и 1929—1933 и месечни баланси за 1934 г.  
3. Bilans annuels de la Banque Agricole de Bulgarie pour 1911 et 1929—1933 et bilans mensuels pour 1934.

	1911	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934						
	31. XII.	31. XII.	31. XII.	31. XII.	31. XII.	31. XII.	31. XII.	31. I.	28. II.	31. III.	30. IV.	31. V.	30. VI.	
хиляди лева — milliers de lévas														
<b>А К Т И В Ъ</b>														
Каса <sup>1)</sup> . . . . .	10,163	967,763	205,647	399,209	432,580	552,685	190,949	266,248	295,614	295,563	285,794	258,982	256,284	Caisse
Заеми срещу записи . . . . .	43,644	596,851	805,124	756,941	716,588	741,554	730,638	728,949	727,102	726,302	724,107	722,376	722,007	Prêts sur billets à ordre
Заеми срещу залози . . . . .	13,907	1,069,214	1,493,708	1,420,968	1,386,272	1,326,454	1,253,784	1,250,126	1,246,996	1,241,338	1,232,474	1,218,727	1,210,546	Avances sur gages
Ипотечни заеми . . . . .	44,412	196,389	374,086	356,201	358,693	385,570	392,293	387,670	387,144	385,886	385,841	384,291	386,962	Prêts sur hypothèques
Текущи сметки на кооперат. дружества . . . . .	6,206	1,025,320	1,279,754	1,370,832	1,486,036	1,642,420	1,801,068	1,782,801	1,774,421	1,783,978	1,798,540	1,793,435	1,845,046	Comptes courants des sociétés coopératives
Заеми на държав., окръзи, общини и др. . . . .	7,098	176,941	378,959	474,917	704,583	789,808	923,523	856,321	876,224	932,637	933,481	932,085	958,045	Avances au Trésor de l'Etat, aux départements et aux communes
Текущи сметки срещу ценни книжа . . . . .	4,646	22,158	116,597	125,380	174,587	178,029	124,382	123,336	122,518	122,181	121,803	121,439	122,398	Comptes-courants sur titres
Заеми за гаранции . . . . .	—	61,535	76,139	79,460	77,475	78,615	73,179	72,201	71,084	70,219	69,544	68,843	68,050	Prêts pour cautions
Българска ипотечна банка . . . . .	—	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	8,957	Banque hypothécaire bulgare
Интернационална банка на България . . . . .	—	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	Banque internationale de Bulgarie
Дирекция на държавните дългове за скотиранни бонове . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	195,000	195,000	195,000	195,000	195,000	195,000	Direction de la dette publique pour des bons escomptés
Други активи . . . . .	5,870	54,853	74,860	118,128	162,503	185,870	224,744	229,741	232,225	236,642	238,059	241,350	242,861	Autres actifs
Българско народно дружество за експлоатация на мини . . . . .	—	352	352	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Société nationale bulgare pour l'exploitation de mines
Движими и недвижими имоти . . . . .	1,342	33,769	35,769	35,320	35,776	49,262	49,149	49,280	49,438	49,513	49,816	50,239	50,611	Meubles et immeubles
Държавни ценни книжа . . . . .	8,155	14,292	14,769	18,306	19,909	17,534	15,844	15,844	15,865	15,900	16,288	16,294	16,390	Titres de l'Etat
Доставки земед. орджия, машини и др. . . . .	—	—	16,714	16,472	42,335	48,617	39,372	39,188	39,126	38,277	37,482	37,046	38,267	Fournitures de machines, outils agric., etc.
Преводи . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	28,611	—	—	—	—	Virements
Банкови клонове . . . . .	59,094	618,125	879,982	827,491	861,247	610,955	969,743	961,079	945,184	906,583	890,507	913,264	934,261	Succursales de la banque
Разни сметки . . . . .	9,350	—	—	—	3,680	—	—	570,511	570,511	570,511	570,511	570,511	570,511	Comptes divers
Лихви за идущата година . . . . .	—	95,449	34,123	176,680	325,736	472,307	570,511	—	—	—	—	—	—	Intérêts pour l'année prochaine
Кореспонденти . . . . .	—	10,898	31,622	3,400	12,941	434,416	798,488	630,391	489,383	402,562	390,470	393,201	423,885	Correspondants
Страни кореспонденти . . . . .	4,695	2,157	7,880	5,603	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Correspondants à l'étranger
Общи разноси . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	6,463	13,218	25,914	36,678	43,839	51,951	Frais généraux
Статистически сметки . . . . .	16,121	—	2,918,538	3,375,488	3,801,088	3,929,661	3,559,603	3,560,393	3,643,619	3,689,031	3,722,420	3,729,566	3,714,101	Comptes statistiques
<b>Всичко . . . . .</b>	<b>234,703</b>	<b>4,965,023</b>	<b>8,763,580</b>	<b>9,579,753</b>	<b>10,621,046</b>	<b>11,462,714</b>	<b>11,736,227</b>	<b>11,744,499</b>	<b>11,742,240</b>	<b>11,706,994</b>	<b>11,717,772</b>	<b>11,709,445</b>	<b>11,826,133</b>	<b>Total</b>
<b>П А С И В Ъ</b>														
Основен капитал . . . . .	44,355	477,868	562,707	639,802	688,414	726,068	760,210	760,210	760,210	760,210	760,210	760,210	760,210	Capital de fondation
Заласен капитал . . . . .	5,891	22,625	27,615	32,151	35,010	39,440	43,457	43,457	43,457	43,457	43,457	43,457	43,457	Capital de réserve
Фонд за покриване загубите на Банката . . . . .	7,766	21,820	26,819	31,305	34,155	36,343	38,321	38,311	38,311	38,307	38,307	38,308	38,308	Fonds pour couvrir les pertes de la Banque
Сиротски влогове . . . . .	7,656	246,792	274,415	293,636	308,275	310,050	299,332	297,273	295,002	288,731	285,777	283,676	282,018	Dépôts d'orphelins
Срочни влогове . . . . .	42,809	976,967	1,303,178	1,705,470	2,344,045	2,679,122	2,792,955	2,817,116	2,843,100	2,895,364	2,893,429	2,881,472	2,852,543	Dépôts à terme
Спестовни влогове . . . . .	—	372,133	502,431	643,388	848,574	961,891	869,909	905,193	915,871	921,356	926,881	916,015	916,056	Dépôts d'épargne
Лихвени текущи сметки . . . . .	11,908	1,528,948	1,559,474	1,364,622	1,134,039	1,274,110	1,225,794	1,223,663	1,185,918	1,193,950	1,193,950	1,162,126	1,181,732	Comptes courants à intérêts
Безлихвени текущи сметки . . . . .	8,196	273,805	323,002	292,528	228,680	148,537	143,823	58,851	53,664	54,064	52,111	56,158	62,886	Comptes courants sans intérêts
5% земеделски заем от 1896 год. . . . .	26,950	21,720	21,720	21,705	21,706	116,387	116,387	116,387	116,387	116,387	116,387	116,387	116,387	Emprunt agricole 5% de 1896
7 1/2% стабилизационен заем 1928 год. . . . .	—	336,000	335,270	333,740	332,100	330,495	328,702	328,702	328,702	328,702	328,702	328,702	328,702	Emprunt de stabilisation 7 1/2%—1928
Централа . . . . .	—	612,823	871,759	832,926	844,960	618,782	972,625	960,528	955,836	906,124	894,630	922,047	943,281	Centrale
Преводи . . . . .	59,447	11,972	36,652	12,991	—	2,932	14,042	12,170	—	—	11,218	12,860	6,810	Virements
Безлихвени текущи сметки срещу заеми за гаранции . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Comptes courants sans intérêts contre emprunts pour cautionnements
Лихви за идущата година . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	74,385	73,840	72,999	72,285	71,630	70,828	Intérêts pour l'année prochaine
Кореспонденти . . . . .	2,939	61,550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Correspondants
Страни кореспонденти . . . . .	521	—	—	—	—	288,896	539,682	349,375	246,860	183,142	164,155	174,496	182,487	Correspondants à l'étranger
Лихви и комисиони . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Intérêts et commissions
Б. н. б. за реескотиранни бонове . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1,354	8,718	16,984	17,211	23,385	133,637	B. N. de B. pour des bons réescomptés
Б. н. б. господарски и чифликчийски земи . . . . .	744	—	—	—	—	—	—	195,000	195,000	195,000	195,000	195,000	195,000	B. N. de B. pour des terres seigneuriales
Статистически сметки . . . . .	16,121	—	2,918,538	3,375,488	3,801,088	3,929,661	3,559,603	3,560,393	3,643,619	3,689,031	3,722,420	3,729,566	3,714,101	Comptes statistiques
<b>Всичко . . . . .</b>	<b>234,703</b>	<b>4,965,023</b>	<b>8,763,580</b>	<b>9,579,753</b>	<b>10,621,046</b>	<b>11,462,714</b>	<b>11,736,227</b>	<b>11,744,499</b>	<b>11,742,240</b>	<b>11,706,994</b>	<b>11,717,772</b>	<b>11,709,445</b>	<b>11,826,133</b>	<b>Total</b>
Чиста печалба . . . . .	4,303	67,056	99,811	90,700	57,190	44,298	40,167	—	—	—	—	—	—	

XII. ПАРИ И КРЕДИТЪ — MONNAIES ET CRÉDIT

<sup>1)</sup> Включително наличността въ Б. н. б. — Y compris l'effectif de la Banque Nat. de Bulgarie. — <sup>2)</sup> Отъ този месецъ насетне само въ брой — Depuis ce mois seulement au comptant.